

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: aktsiaselts Eesti Termotehnika

registrikood: 10025521

tänava/talu nimi, Kasesalu 4

maja ja korteri number:

linn: Saue linn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 76505

telefon: +372 6596065, +372 6565106

faks: +372 6596065

e-posti aadress: info@termotehnika.ee

veebilehe aadress: www.termotehnika.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Varud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	12
Lisa 9 Laenukohustused	13
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 12 Muud võlad	15
Lisa 13 Müügitulu	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Muud ärikulud	16
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 19 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

AS Eesti Termotehnika toodab täisautomaatseid soojussõlmesid hoonete kütteks, ventilatsiooniks ja sooja tarbevee valmistamiseks. AS Eesti Termotehnika alustas oma tegevust 1989. aastal Eesti-Soome ühisettevõttena olles esimene soojussõlmede ja plaatsoojusvahetite tootmisele spetsialiseerunud firma Eestis.

Alates aastast 2000 on Eesti Termotehnika autoriseeritud soojussõlmede valmistaja firmale SWEP International AB. SWEP International AB on globaalsesse Dover Corporation gruppi kuuluv ettevõtte aastakäibega üle 250 miljoni USD. Lisainformatsiooni nimetatud ettevõtete kohta võib leida veebiaadressidelt www.swep.net ja www.dovercorporation.com

Eesti Termotehnika toodang vastab Euroopa Liidu ohutus- ja kvaliteedinõuetele: sertifikaat PPC 20101(CE-märgistus) ning Venemaa GOST-R nõuetele: sertifikaat POCCEE.MEOS.B07836. Ettevõttes on juurutatud kvaliteedijuhtimissüsteem ISO 9001, mis annab klientidele suurema kindlustunde ettevõttega suheldes ning tagab toodangule ühtlase kvaliteedi. Sertifikaadi väljastas 2001. aastal Lloyd Register esimest korda. Praegu kehtib sertifikaat ISO 9001-2008.

Kvaliteedi tagamiseks toimub mitmekülgne toodangu kontroll. Kõik soojussõlmed ja –vahetid läbivad survetesti. Pideva parendamise eesmärgil vaatab ettevõtte regulaarselt üle oma sisemised tööprotseduurid ja tootmismeetodid. Lisainformatsiooni ettevõtte kohta leiab veebiaadressilt www.termotehnika.ee

2012. aastal jätkus AS Eesti Termotehnika põhitegevus - plaatsoojusvahetite ja täisautomaatsete soojussõlmede valmistamine ja müük -netokäibe tõusuga 131% , moodustades 2012. aasta lõpu netokäibeks 1004 tuh. eurot.

Aasta kujunes ettevõttele normaalseks, jätkus koostöö Venemaaga, projekt Kaliningradi, samuti tõusis nõudlus Rootsis ja ka Eestis.

AS Eesti Termotehnika müügitulust moodustas 79% eksport ja 21% müük Eestisse.

Suurima osa käibest andis endiselt eksport Norrasse läbi koostööpartneri SWEP International AB, samuti oli tellimusi Eestist ning Venemaalt.

2012 aastal oleme tootmist laiendanud ja võtnud tööle inimesi.

AS Eesti Termotehnika keskmine töötajate arv majandusaastal oli 11 töötajat. 2012. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 233 637 eurot.

Juhatuses esimees on ühtlasi ka ettevõtte tegevjuht ja tema töötasu oli majandusaastal 10 467 eurot .

Nõukogu liikmetele eritasu ei maksta. Juhatuses ja nõukogu liikmetele erakorralisi kompensatsioone lepingute lõpetamise puhul ei ole ette nähtud

AS Eesti Termotehnika 2012. a. majandustegevuste olulisemad finantssuhtarvud

	2012	2011
Müügitulu (EUR)	1 004 009	435 086
Müügitulu kasv %	131	104
Puhaskasum (EUR)	56322	20 083
Puhasrentaablus %	5,6	4,6
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,8	0,6
ROA %	19,7	7,5
ROE %	64,5	64,7

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

$$\text{Käibe kasv (\%)} = (\text{müügitulu 2012} - \text{müügitulu 2011}) / \text{müügitulu 2011} * 100$$

$$\text{Puhasrentaablus (\%)} = \text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100

Ülevaade ettevõtte 2013. aasta I kvartali tulemustest ja projektid aasta lõpuni

Esimese kvartali majandustegevuse analüüsimisel ja hindamisel tuleb arvestada, et ettevõtte osaleb Kaliningradi individuaalsõlmede valmistamise hankes.

Ettevalmistamisel on mitmete teiste Venemaa linnade hanked.

- Engelsi linna projekt, umbes 400 sõlme valmistamine.

Samuti jätkame 2013. aastal edukat ja pikaajalist koostööd SWEP International AB-ga, kelle kaudu osaleme ka Rootsis Göteborgi linna soojussõlmede renoveerimisel, mahuga 10 sõlme nädalas. Suureneb ka soojussõlmede eksport Norrasse, orienteeruvalt 100 tk.aastas. Eestisse valmistatavate soojussõlmede hulgaks tuleb 50 tk aastas.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	21 747	25 495	2
Nõuded ja ettemaksed	43 965	14 010	3
Varud	86 893	92 588	6
Kokku käibevara	152 605	132 093	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	132 571	136 065	7
Kokku põhivara	132 571	136 065	
Kokku varad	285 176	268 158	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	37 657	52 110	9
Võlad ja ettemaksed	160 153	185 004	10
Kokku lühiajalised kohustused	197 810	237 114	
Kokku kohustused	197 810	237 114	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	35 151	35 151	
Kohustuslik reservkapital	6 391	6 391	
Muud reservid	5 752	5 752	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-16 250	-36 333	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	56 322	20 083	
Kokku omakapital	87 366	31 044	
Kokku kohustused ja omakapital	285 176	268 158	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	1 004 009	435 086	13
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-219	-2 501	6
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-646 439	-235 842	14
Mitmesugused tegevuskulud	-58 867	-63 924	15
Tööjõukulud	-233 637	-104 826	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-3 494	-4 232	
Muud ärikulud	-1 095	-763	17
Ärikasum (kahjum)	60 258	22 998	
Finantstulud ja -kulud	-3 936	-2 915	18
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	56 322	20 083	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	56 322	20 083	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	60 258	22 998	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	3 494	4 232	7
Kokku korrigeerimised	3 494	4 232	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-29 955	-4 348	
Varude muutus	5 695	8 148	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-24 851	10 910	
Kokku rahavood äritegevusest	14 641	41 940	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	3 626	
Saadud laenude tagasimaksed	-8 367	-15 991	
Arvelduskrediidi saldo muutus	-6 175	-4 843	
Makstud intressid	-3 696	-2 559	
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-151	-73	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-18 389	-19 840	
Kokku rahavood	-3 748	22 100	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	25 495	3 678	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3 748	22 100	
Valuutakursside muutuste mõju	0	-283	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	21 747	25 495	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	35 151	6 391	5 752	-36 333	10 961
Aruandeaasta kasum (kahjum)				20 083	20 083
31.12.2011	35 151	6 391	5 752	-16 250	31 044
Aruandeaasta kasum (kahjum)				56 322	56 322
31.12.2012	35 151	6 391	5 752	40 072	87 366

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on IFRS standarditele, kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele, tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Eesti Termotehnika AS kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2. lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 1. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid ning informatsiooni esitusviisi ei ole käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel muudetud.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Seejuures hinnatakse nõuet iga konkreetse kliendi vastu eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud muudes ärikuludes.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Allahindluse summa kajastatakse kasumiaruandekirjel "Käibevarade allahindlus".

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1 000 euro ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Maad ei amortiseerita

Ehitised ja rajatised 2 % 50 aastat

Seadmed 20 % 5 aastat

Sõidukid 20 % 5 aastat

Muu inventar 20 % 5 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua aktsiaselts Eesti Termotehnika 2011. a. majandusaasta aruanne majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel on lähtutud tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Saadud summasid on kajastatud vastava kulu vähendusena.

Sihtfinantseerimise kajastamisel on kasutatud netomeetodit (kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu sama kulu vähendusena)

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas – aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	12 769	8 600
Arvelduskontod	8 978	16 895
Kokku raha	21 747	25 495

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	43 814	43 814			
Ostjatelt laekumata arved	43 814	43 814			4
Ettemaksed	151	151			
Kokku nõuded ja ettemaksed	43 965	43 965			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	13 629	13 629			
Ostjatelt laekumata arved	13 629	13 629			4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	145	145			5
Ettemaksed	236	236			
Kokku nõuded ja ettemaksed	14 010	14 010			

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	43 814	13 629
Kokku nõuded ostjate vastu	43 814	13 629
	2012	2011
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	0	-1 206
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	1 206
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	0	0

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		8 233		3 519
Üksikisiku tulumaks		2 860		2 342
Erisoodustuse tulumaks		17		
Sotsiaalmaks		5 887		4 307
Kohustuslik kogumispension		175		90
Töötuskindlustusmaksed		658		548
Intress		91		28
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad			145	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	17 921	145	10 834

Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	60 287	65 757
Valmistoodang	25 400	25 619
Ettemaksed varude eest	1 206	1 212
Kokku varud	86 893	92 588

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2010							
Soetusmaksumus	7 465	165 086	4 303	6 609	10 912	10 107	193 570
Akumuleeritud kulum		-33 377	-4 303	-6 158	-10 461	-9 435	-53 273
Jääkmaksumus	7 465	131 709	0	451	451	672	140 297
Amortisatsioonikulu		-3 302		-318	-318	-612	-4 232
31.12.2011							
Soetusmaksumus	7 465	165 086	4 303	6 609	10 912	10 107	193 570
Akumuleeritud kulum		-36 679	-4 303	-6 476	-10 779	-10 047	-57 505
Jääkmaksumus	7 465	128 407	0	133	133	60	136 065
Amortisatsioonikulu		-3 301	0	-133	-133	-60	-3 494
31.12.2012							
Soetusmaksumus	7 465	165 086	3 196	6 609	9 805	10 107	192 463
Akumuleeritud kulum		-39 980	-3 196	-6 609	-9 805	-10 107	-59 892
Jääkmaksumus	7 465	125 106	0	0	0	0	132 571

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011
Kasutusrendikulu	7 251	6 052

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB pank	33 765	33 765			3,36%+1,0%	EUR	31.12.2013
Ettevõtte töötajad	3 892	3 892			0%	EUR	31.12.2013
Lühiajalised laenud kokku	37 657	37 657					
Laenukohustused kokku	37 657	37 657					

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB Pank	39 851	39 851			5%+1,0%	EUR	31.12.2012
Ettevõtte töötajad	6 359	6 359			0%	EUR	31.12.2012
SIA Silveco	5 900	5 900			5%	EUR	31.12.2012
Lühiajalised laenud kokku	52 110	52 110					
Laenukohustused kokku	52 110	52 110					

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2012	31.12.2011
Maa	7 465	7 465
Ehitised	125 106	128 407
Kokku	132 571	135 872

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	36 984	36 984			
Võlad töövõtjatele	64 998	64 998			11
Maksuvõlad	17 921	17 921			5
Muud võlad	40 250	40 250			12
Muud viitvõlad	40 250	40 250			
Kokku võlad ja ettemaksed	160 153	160 153			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	69 671	69 671			
Võlad töövõtjatele	63 099	63 099			11
Maksuvõlad	10 834	10 834			5
Muud võlad	41 400	41 400			12
Muud viitvõlad	41 400	41 400			
Kokku võlad ja ettemaksed	185 004	185 004			

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	54 197	56 433
Puhkusetasude kohustus	10 801	6 666
Kokku võlad töövõtjatele	64 998	63 099

Lisa 12 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	40 250	40 250		
Kokku muud võlad	40 250	40 250		
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	41 400	41 400		
Kokku muud võlad	41 400	41 400		

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	789 668	203 092
Soome	0	9 325
Eesti	214 341	194 285
Eesti	0	28 384
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 004 009	435 086
Kokku müügitulu	1 004 009	435 086
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Plaatsoojusvahetite ja soojussõlmede tootmine	1 004 009	435 086
Kokku müügitulu	1 004 009	435 086

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	-645 820	-232 926
Alltöövõtutööd	-619	-2 916
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-646 439	-235 842

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Energia	-5 303	-4 018
Mitmesugused bürookulud	-26 296	-41 109
Lähetuskulud	-888	-1 681
Muud üldkulud	-26 357	-16 686
Transpordikulu	-23	-430
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-58 867	-63 924

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	-173 652	-76 895
Sotsiaalmaksud	-59 985	-27 931
Kokku tööjõukulud	-233 637	-104 826
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	6

Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

	2012	2011
Trahvid, viivised ja hüvitised	-819	-1 443
Tasaarveldused	0	1 087
Muud	-276	-407
Kokku muud ärikulud	-1 095	-763

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressikulud	-3 785	-2 559
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	0	-283
Muud finantstulud ja -kulud	-151	-73
Kokku finantstulud ja -kulud	-3 936	-2 915

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	10 467	5 355

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.07.2013

aktsiaselts Eesti Termotehnika (registrikood: 10025521) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ÜLO TAMM	Juhatuse liige	31.07.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts Eesti Termotehnika aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts Eesti Termotehnika raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Eesti Termotehnika finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ele Läänmäe

Vandeaudiitori number 375

A-Arlet OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 107

Kuldtiiva 31, Tallinn 11913

31.07.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Eesti Termotehnika (registrikood: 10025521) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ELE LÄÄNMÄE	Vandeaudiitor	31.07.2013

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-16 250
Aruandeaasta kasum (kahjum)	56 322
Kokku	40 072

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mujal liigitamata erimasinate tootmine	28991	1004009	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6565106
Telefon	+372 6596065
Faks	+372 6596065
E-posti aadress	info@termotehnika.ee
Veebilehe aadress	www.termotehnika.ee